

Pakend. Pakendi- ja pakendijäätme alaste Euroopa standardite kasutamise nõuded

Packaging - Requirements for the use of European Standards in the field of packaging and packaging waste

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 13427:2003 sisaldab Euroopa standardi EN 13427:2000 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 16.02.2001 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 13427:2003 consists of the English text of the European standard EN 13427:2000.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 16.02.2001 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 13.030.99, 55.020

kasutamine, käsitusviis, pakend, raskemetallid, standard

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: 605 5050; E-mail: info@evs.ee

English version

**Packaging - Requirements for the use of European Standards in
the field of packaging and packaging waste**

Emballage - Exigences relatives à l'utilisation des normes
dans le domaine de l'emballage et des déchets
d'emballage

Verpackung - Anforderungen an die Anwendung der
Europäischen Normen zu Verpackungen und
Verpackungsabfällen

This European Standard was approved by CEN on 4 June 2000.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Foreword.....	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative References	5
3 Terms and Definitions	5
4 Rationale and methodology	5
4.1 General approach	5
4.2 Particular approach to heavy metals and noxious and other hazardous substances	6
4.3 Levels of application	6
5 Requirements	7
5.1 Consideration and selection of appropriate assessment procedures	7
5.2 Application of selected assessment procedures	8
5.3 Documentation of assessment data	8
6 Procedure	8
6.1 Objective	8
6.2 Application.....	8
6.3 Review of results	8
Annex A (informative) Relationship between the essential requirements and the designated assessment criteria for packaging	9
Annex B (informative) Example of statement of compliance with this Standard	10

Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 261 "Packaging", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2001, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2001.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

This standard provides the procedure for applying a series of standards and reports prepared under Mandate M 200 rev.3 given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to support the European Parliament and Council Directive on Packaging and Packaging Waste [94/62/EC]. The requirement for this standard was confirmed in 1997.

This document is a preview generated by EVS

Introduction

Packaging is required to conform to a significant range of functional and legal demands. This standard addresses compliance with requirements of the Packaging and Packaging Waste Directive (94/62/EC). This Directive states in the preamble : "whereas in order to minimise the impact of packaging and packaging waste on the environment and to avoid barriers to trade and distortion of competition, it is also necessary to define the essential requirements governing the composition and the reusable and recoverable (including recyclable) nature of packaging".

The essential requirements as defined in article 9 and Annex II of the Directive, together with the specific restrictions relating to Heavy Metals contained in article 11, are focused on the environmental impact of packaging after use. The five (mandated) standards and one (mandated) CEN report (in two parts) which have been developed to assist the presumption of compliance with the essential requirements are consequently designed to meet this specific aspect.

Compliance with the essential requirements through the use of European Standards, will involve the supplier in the consideration of this standard in addition to those referred to in the previous paragraph. Although the essential requirements of the directive are focused on the effects of packaging after use, it is necessary that these individual but associated Reports or Standards be addressed prior to placing the packaging and packed products on the market. Of these, the CEN Report relates to the presence and concentration of noxious and hazardous substances including the four specified heavy metals , whilst five mandated Standards address concepts of source reduction, reuse and recovery. Their application is capable of reducing the impact of packaging disposed of as waste but they are not necessarily simultaneously applicable to the same unit of packaging.

These standardized procedures, which are listed in Clause 5 of this standard, can be mutually exclusive in some combinations and circumstances and it is therefore essential that in developing a strategy for the application of any one of these processes its relationship with the others be taken into account. For this reason, although dedicated standards have been developed for five of these concepts and a CEN report prepared to assist the assessment of heavy metals, this sixth standard has been introduced to govern the relationship between these assessments. Its purpose is to establish the overall methodology for a set of measures that will enable those responsible for the placing of packaging or packed products on the European market to do so with a presumption of compliance with the essential requirements of the Directive.

It is recommended that the procedures and record keeping specified in this standard be applied as part of a formal quality management system such as those specified in the EN ISO 9000 series or an environmental management system such as the EN ISO 14000 series.

1 Scope

This European Standard specifies requirements and a procedure by which a person or organization responsible for placing packaging or packed product on the market (the supplier) may combine the application of five (mandated) packaging standards and one (mandated) CEN report (in two parts).

2 Normative References

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to, applies.

EN 13193, 2000: *Packaging - Packaging and the environment – Terminology.*

EN 13428, 2000: *Packaging – Requirements specific to manufacturing and composition - Prevention by source reduction*

Pr EN 13429, *Packaging – Reuse.*

EN 13430, 2000: *Packaging - Requirements for packaging recoverable by material recycling.*

EN 13431, 2000: *Packaging - Requirements for packaging recoverable in the form of energy recovery, including specification of minimum inferior calorific value.* EN 13432, 2000: *Packaging - Requirements for packaging recoverable in the form of composting and biodegradation – Test scheme for the final acceptance of packaging (ready for organic recovery).*

CR 13695 - 1, 2000: *Packaging – Requirements for measuring and verifying heavy metals and other dangerous substances, present in packaging and their release into the environment - Part 1 : Requirements for measuring and verifying the four heavy metals present in packaging.*

3 Terms and Definitions

For the purpose of this standard the terms and definitions contained in EN 13193:2000 together with the following, apply :

3.1

supplier

entity responsible for placing packaging or packed product on the market

NOTE The term "supplier" in normal usage can relate to various points in a supply chain. For the purpose of this standard it relates to any point in the supply chain where a transaction relating to packaging or packed product takes place.

3.2

packaging component

part of packaging that can be separated by hand or by using simple physical means

4 Rationale and methodology

4.1 General approach

The relationship between the essential requirements contained in the EC Packaging Directive and the standards or reports containing the criteria for assessment is shown in Annex A, and particularly in Table A.1. The reference numbers in column 3 of Table A.1 refer to the numbers in Table 1 that show the relationship between the standards and reports.